

## **Erasmus+ Programme**

# Key Action 1 - Mobility for learners and staff Higher Education Student and Staff Mobility

## Inter-institutional agreement 2017-21 between programme countries

[Minimum requirements]<sup>3</sup>

The institutions named below agree to cooperate for the exchange of students and/or staff in the context of the Erasmus+ programme. They commit to respect the quality requirements of the Erasmus Charter for Higher Education in all aspects related to the organisation and management of the mobility, in particular the recognition of the credits awarded to students by the partner institution.

## A. Information about higher education institutions

Name of the institution	Erasmus	Contact details $^4$	Website
(and department, where relevant)	code	(email, phone)	(eg. of the course catalogue)
Nicolaus Copernicus University in Toruń	PL TORUN01	International Programmes Office, Nicolaus Copernicus University,	http://www.umk.pl/en/ erasmus/students/
Faculty of Economic Sciences and Management		ul. Gagarina 11, 87-100 Toruń, Poland; tel/fax. +48 56 6114929, tel. 611 -4928, -2246, -4788	
		Ewa Derkowska-Rybicka ( <u>ewader@umk.pl</u> ) - Erasmus Institutional Coordinator (STA , STT)	
		Małgorzata Grudzińska (incoming@erasmus.umk.pl) - incoming students;	
		Marta Wiśniewska ( <u>mawi@umk.pl</u> ), Marta Błaszczyk ( <u>martaslo@umk.pl</u> ) - outgoing students; Martyna Malec ( <u>malec@umk.pl</u> ) – traineeships	
		Faculty of Economic Sciences	

<sup>1</sup> Inter-institutional agreements can be signed by two or more higher education Institutions

<sup>2</sup> Higher Education Institutions have to agree on the period of validity of this agreement

<sup>3</sup> Clauses may be added to this template agreement to better reflect the nature of the institutional partnership.

<sup>4</sup> Contact details to reach the senior officer in charge of this agreement and of its possible updates.

		and Management	
		Joanna Flicińska-Turkiewicz Faculty Coordinator for International Programmes  Ul. Gagarina 13a 87-100 Toruń, Poland  Phone: +48 56 611 4783 e-mail: international.econ@umk.pl www.econ.umk.pl	
Universidad Complutense de Madrid	E MADRID03	Dr. Nieves Sánchez  Bilateral Agreements  Oficina Erasmus  Edificio de Estudiantes  Avda. Complutense, s/n  Ciudad Universitaria  28040 Madrid  España  rrinter@ucm.es  Departamental Coordinator:  Prof. Manuel Goñi  Vicedecano de RRII  Out.erasmus@ucm.es	http://www.ucm.es

## B. Mobility numbers per academic year

The partners commit to amend the table below in case of changes in the mobility data by no later than the end of January in the preceding academic year.

FROM	ТО	Subjec	Subject	Study	Number of student
[Erasmus	[Erasmus	t area	area name	cycle	mobility periods

<sup>5</sup> Mobility numbers can be given per sending/receiving institutions and per education field (optional\*: <a href="http://www.uis.unesco.org/Education/Pages/international-standard-classification-of-education.aspx">http://www.uis.unesco.org/Education/Pages/international-standard-classification-of-education.aspx</a>)

code of the sending institution]	code of the receiving institution]	code * [ISCED]	*	[short cycle, 1 <sup>st</sup> , 2 <sup>nd</sup> or 3 <sup>rd</sup> ] *	Student Mobility for Studies  [total number of months of the study periods or average duration*]	Student Mobility for Traineeshi ps *
PL TORUN01	E MADRID03	041	Business	2 <sup>nd</sup>	18 (2 students)	-
E MADRID03	PL TORUN01	041	Business	1 <sup>ST</sup> ,2 <sup>nd</sup>	18 (2 students)	_

FROM	ТО	Subject area	Subject	Number of staff	mobility periods
[Erasmus code of the sending institution]	[Erasmus code of the receiving institution]	code * [ISCED]	area name *	Staff Mobility for Teaching	Staff Mobility for Training *
				[total number of days of teaching periods or average duration *]	
PL TORUN01	E MADRID03	041	Business	5 (5 persons)	5 (3 persons)
E MADRID03	PL TORUN01	041	Business	5 (5 persons)	5 (3 persons)

### C. Recommended language skills

The sending institution, following agreement with the receiving institution, is responsible for providing support to its nominated candidates so that they can have the recommended language skills at the start of the study or teaching period:

Receiving institution	Subject	of	of		ed language of ion level <sup>6</sup>
[Erasmus	area	instruc-	instruc-	Student Mobility	Staff Mobility for

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> For an easier and consistent understanding of language requirements, use of the Common European Framework of Reference for Languages (CEFR) is recommended, see <a href="http://europass.cedefop.europa.eu/en/resources/european-language-levels-cefr">http://europass.cedefop.europa.eu/en/resources/european-language-levels-cefr</a>

code]		tion 1	tion 2	for Studies	Teaching
				[Minimum recommended level: B1]	[Minimum recommended level: B2]
E MADRID03	041	Spanish	English	B1	В2
				C1 for Master	
PL TORUN01	041	English		B2	B2

<sup>\*</sup> The language of instruction at the Nicolaus Copernicus University is Polish. Nevertheless, international students who wish to pursue studies within ERASMUS+ programme may find a number of modules in English. The list of courses in English: <a href="http://www.econ.umk.pl/532,program.html?lang=2">http://www.econ.umk.pl/532,program.html?lang=2</a>

Students applying for an Erasmus at NCU should meet the following language requirements: B2 of English (both in writing and speaking). Students should present a language certificate proving their language competences. We accept official proficiency language certificates or "internal" University proficiency tests (certified by a Language Teacher at the Sending Institution - you can download Language proficiency form from here <a href="http://www.umk.pl/en/erasmus/downloads/Lg">http://www.umk.pl/en/erasmus/downloads/Lg</a> requirements Erasmus plus.pdf). Important! Confirmations by private teachers are not valid.

For more details on the language of instruction recommendations, see the course catalogue of each institution [Links provided on the first page].

#### D. Additional requirements:

#### PL TORUN01:

The list of Erasmus coordinators at NCU is available at http://www.umk.pl/en/cooperation/erasmus/coordinators/

Erasmus students who wish to follow courses at more than one faculty at NCU need to obtain the approval of a coordinator/dean of a respective/particular faculty.

- Erasmus students interested in writing a final BA-/MA-/PhD-thesis at NCU should ask a
  respective coordinator to get an approval to do so. Final theses need to be graded by the
  home institution/not by NCU.
- Nicolaus Copernicus University attempts at facilitating the Erasmus exchange students with disabilities or permanent illnesses. Our International Programmes Office, in cooperation with the Section for Students with Disabilities, tries to meet your special needs.

More details and steps to follow available at:

http://www.umk.pl/en/erasmus/students/applying/disabled/

Contact:

International Programmes Office in Toruń, +48 56 6114928 <u>incoming@erasmus.umk.pl</u> International Programmes Department in Bydgoszcz, +48 52 5853691 <u>erasmus@cm.umk.pl</u>

Additional information on <u>medical care at NCU</u> in Toruń is available at <u>http://www.umk.pl/en/erasmus/life/quide/issues/#A2/</u>

Health and safety issues are a very important matter at our university, therefore, during the Orientation Weeks we offer Erasmus+ students a special pack concerning Emergency Issues. We also provide students with a psychological help during their Erasmus stay in Torun.

Contact:

an English speaking psychologist  $\underline{counselling@erasmus.umk.pl}$ 

• For the implementation of **STA/STT**-mobilities, – incoming staff is required to get confirmation of invitation by an NCU contact person from the respective faculty in reasonable advance in order to prepare a satisfactory programme of teaching/training.

#### E MADRID03:

#### E MADRIDO3

- The number of students you will send to E MADRID03 may by no means exceed the number of students mentioned in this agreement. More specifically, we do not accept the mechanism by which shorter periods of stay allow for the sending of more students, i.e. on an exchange of 1 student for 10 months, you may not freely send 2 students for 5 months, not even if their stay covers different semesters. Please take this into consideration when organising your students selection.
- Complutense University has facilities for students with a learning or physical disability. Disabled students can rely on the support service "Office for the Integration of Persons with Disabilities", which offers material, technical, and social aid. https://www.ucm.es/oipd or https://www.ucm.es/office-for-the-integration-of-persons-with-disabilities-
- Staff Mobility for Training and for Teaching: Complutense University welcomes applications from foreign Staff for a training/teaching period, however it is at the discretion of the department concerned whether or not to accept a staff visitor. Applications must be sent to <a href="mailto:rrinter@ucm.es">rrinter@ucm.es</a> at least two months prior to the desired training/teaching period. The training/teaching period cannot be scheduled during Summer (i.e. July-August) in the Academic year.
- Master level students (2 nd cycle) must in general have passed 240 ECTS credits. However, some
  Master students having passed only 180 ECTS may be accepted in Master level courses if their
  background is solid and approved by the master's coordinator. Students will provide the following
  documents to the International Relations office of corresponding Faculty/School: CV, transcript of
  records and motivation letter. The learning agreement of the student must be approved by the
  master's coordinator.
- Admission to a specific course is subject to the exchange student being satisfactorily qualified for the chosen area of study and/or course level, and availability
- PhD students need to send a master certificate to the International Relations office of
  corresponding Faculty/School. . PhD students will only receive ECTS credits if they complete
  courses at the host institution. Therefore, they will not receive any ECTS credits from the host
  institution for PhD-related research they undertake. The home institution is responsible for
  accrediting PhD students with ECTS credits for research completed at the host institution.
- It is **not possible** for student to hand-in their final MA/PhD Thesis at the host institution. **Final theses need to be graded by the home institution.**
- Full time credit load at UCM: Students will be awarded ECTS credits when they have passed the assessments corresponding to the courses to which ECTS credits are allocated.
  - 1 full academic year= 60 credits
  - 1 semester= 30 credits
  - 1 term/ trimester= 15 credits

#### E. Calendar

1. Applications/information on nominated students must reach the receiving institution by:

Receiving institution [Erasmus code]	Autumn term* [month]	Spring term* [month]
E MADRID03	https://www.ucm.es/plazos-deadline Partner institutions should send Nomination system (www.moveonnet.eu/myinstituti	nominations using the Moveon e-
PL TORUN01	1 June	1 November

#### PL TORUN01:

Partner institutions should send their nominations by email (pls. give student's first and family name, e-mail, area of studies and semester of Erasmus scholarship). Students should apply according to the procedure given on <a href="http://www.umk.pl/en/erasmus/students/applying/application">http://www.umk.pl/en/erasmus/students/applying/application</a>

- 2. The receiving institution will send its decision within ...... 6 weeks, PL TORUN01 5 weeks.
- 3. A Transcript of Records will be issued by the receiving institution no later than 5 weeks after the student passed all exams and submitted the Study Records Sheet to the International Office at the receiving HEI.
- 4. Termination of the agreement

In case of earlier unilateral termination, a notice of at least one academic year should be given. This means that a unilateral decision to discontinue the exchanges notified to the other party by 1 June of year N will only take effect as of 1 September of year N+1.Neither the European Commission nor the National Agencies can be held responsible in case of a conflict.

#### F. Information

#### 1. Grading systems of the institutions:

#### PL TORUN01:

The Nicolaus Copernicus University follows the ECTS scheme, which means that ECTS credits are allocated to course units, lectures, practical works, etc. at each faculty. In ECTS, 60 credits represent one year of study (in terms of workload); normally 30 credits are given for six months (a term/semester).

The Polish grading system in higher education is based on the 5 to 2 scale, where 5 is the best mark and 2 is the worst.

Moreover, students can also be marked with additional signs of + and -. Each of them equals half a point: + means 0.5 more. Some courses, however, are not evaluated on such a marking scheme and for these a student may simply obtain *zal.* or *zaliczenie* (EN. 'pass') which means that their workload was satisfactory and they have passed the course.

Uniwersytet Mikołąja Kopernika w Toruniu	ECTS		
Grade	Grade	Predicate	
5	Α	Very Good	
4,5	В	Better than good	
4	С	Good	
3,5	D	Better than satisfactory	
3	E	Satisfactory	
2	F	Unsatisfactory / Fail	
Zal / Pass	Participation; i.e. the student has successfully and regularly attended the course.		

#### E MADRID03:

http://www.ucm.es/sistema-de-evaluacion

#### 2. Visa

The sending and receiving institutions will provide assistance, when required, in securing visas for incoming and outbound mobile participants, according to the requirements of the Erasmus Charter for Higher Education.

Information and assistance can be provided by the following contact points and information sources:

Institution [Erasmus code]	Contact details (email, phone)	Website for information
PL TORUN01	incoming@erasmus.umk.pl Tel. +48 56 611 4928	http://www.umk.pl/en/erasmus/life/guide/issues/#A1  Polish Ministry of Foreign Affairs www.msz.gov.pl/en/travel_to_poland/
E MADRID03	rrinter@ucm.es	Nationals of non-EU/EEA countries (so-called "third country nationals") need an entry visa or residence permit for entry into and residence in Spain. The type of permit depends on the length and purpose of the stay.  For details please visit:  https://www.ucm.es/entrada-y-residencia-en-espana-

1	como actudiante
	como-estudiante
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·

#### 3. Insurance

The sending and receiving institutions will provide assistance in obtaining insurance for incoming and outbound mobile participants, according to the requirements of the Erasmus Charter for Higher Education.

The receiving institution will inform mobile participants of cases in which insurance cover is not automatically provided. Information and assistance can be provided by the following contact points and information sources:

Institution [Erasmus code]	Contact details (email, phone)	Website for information
PL TORUN01	incoming@erasmus.umk.pl Tel. +48 56 611 4928	http://www.umk.pl/en/erasmus/life/guide/issues/#A2
E MADRID03	Health insurance is obliged.  EU-inhabitants: European  Health Insurance Card (= blue card)  Non-EU: a copy of your application for health insurance in Spain	http://europa.eu/youreurope/citizens/health/index_en.h tm

#### 4. Housing

The receiving institution will guide incoming mobile participants in finding accommodation, according to the requirements of the Erasmus Charter for Higher Education.

Information and assistance can be provided by the following persons and information sources:

Institution [Erasmus code]	Contact details (email, phone)	Website for information
PL TORUN01	incoming@erasmus.umk.pl Tel. +48 56 611 4928	http://www.umk.pl/en/erasmus/life/guide/accommodation/
E MADRID03		http://www.ucm.es/housing

## G. SIGNATURES OF THE INSTITUTIONS (legal representatives)

Institution [Erasmus code]	Name, function	Date	Signature and stamp $^7$
E MADRID03	Prof. Isabel Durán Vicerrector de Relaciones Internacionales TEL:+34 91 394 6957 FAX:+34 91 394 6956	27/10/2017	A PELAGONOS COOPERACION
PL TORUN01	<b>dr hab. Aldona Glińska- Neweś, prof. UMK</b> Vice-Dean for International Relations	03,11,2012	Vice-Dean for International Relations Professor Aldona Glińska-Neweś